

Использование культурного наследия России в работе с иностранными студентами

Попова Елена Николаевна, зав. сектором межкультурных информационных ресурсов на иностранных языках

Тамбовское областное государственное бюджетное учреждение культуры «Тамбовская областная универсальная научная библиотека им. А. С. Пушкина», г. Тамбов, Тамбовская область

Современная библиотека является не только местом хранения книг, но и важным культурно-образовательным центром. Тамбовская областная универсальная научная библиотека им. А. С. Пушкина способствует укреплению и развитию языков, культур и традиций всех национальностей проживающих в г. Тамбове. В библиотеке регулярно проводятся мероприятия с иностранными студентами. Главная цель — адаптация иностранных граждан в русскоговорящей среде. Знакомство с русской культурой помогает им лучше понимать язык, традиции, историю и особенности общения в российском обществе.

В связи с растущей потребностью в овладении иностранными студентами разговорным русским языком, интересом иностранцев к русскому языку и шедеврам русской литературы, с 2015 г. в библиотеке функционирует клуб разговорного русского языка для иностранцев «Валенки». Задача клуба — не просто познакомить студентов с новой лексикой, а научить их применять выученные фразы и выражения на практике, помочь иностранным студентам адаптироваться в русскоговорящей среде, познакомить их с русской фразеологией, создать комфортные условия для общения.

С 2018 года иностранные студенты участвуют в краеведческом диктанте, который проводится с целью популяризации знаний по истории и литературе тамбовского края на русском, английском и французском языках.

В рамках проекта «Китайский самовар» китайские студенты создавали украшения с элементами русской народной культуры, а также готовили русские новогодние блюда. На базе факультета филологии и журналистики ТГУ им. Г. Р. Державина был проведен урок-практикум «Тайны русского языка» для китайских студентов. Молодые люди в игровой форме повторили правила русского языка, проверили свои знания падежей, предлогов и познакомились с русскими пословицами.

В течение 2025 года реализовывался проект «Говори как Пушкин». В рамках проекта мы превратили изучение русского языка и культуры из академического процесса в увлекательную игру, где каждый иностранный участник смог перевоплотиться в актера и в игровой форме проникнуться характером и жизнью героев великих произведений русской классической литературы. Совместными усилиями сотрудников сектора литературы на

иностранных языках и студентов-филологов был написан оригинальный адаптированный сценарий по повести А. С. Пушкина «Барышня-крестьянка». Участники нашего проекта побывали в театре на прекрасной постановке «Барышня-крестьянка». С восхищением наблюдали за игрой настоящих мастеров сцены — за тем, как живут герои, как слово Пушкина звучит со сцены по-новому. Итогом совместной работы стал качественный короткометражный фильм на русском языке, созданный при непосредственном участии иностранных студентов. Для иностранных студентов проект стал мощным стимулом для развития: они не только существенно улучшили языковые навыки, но и преодолели психологический барьер в общении, погрузившись в контекст русской классической культуры через личный творческий опыт.

В марте этого года в рамках мероприятия «Русский experience: погружение в культуру и язык» иностранные студенты окунулись в мир русских традиций и поговорили о том, как на Руси встречали весну. Главным сюрпризом стали мартенички — особые куколки-обереги. Этих малышек (одна белая, другая красная) наши гости смастерили своими руками. Белый цвет — символ уходящей зимы, красный — наступающей весны. Считается, что такие куколки дарят радость и благополучие тем, кто их носит.

Библиотека создает комфортную среду, где иностранные студенты знакомятся с культурным наследием страны. Погружение в русский язык и культуру через игру позволяет практиковать разные навыки. В ходе литературной игры «Книжные прятки» иностранные студенты познакомились с русскими народными сказками, посмотрели мультфильм «Репка» и рассказали в чем смысл этой сказки. Затем среди присутствующих выбрали главных персонажей сказки и инсценировали «Репку». Данное мероприятие вызвало большой интерес среди иностранных студентов, потому что всех странах присутствуют сказки и они чем-то похожи.

Поскольку наша библиотека носит имя А. С. Пушкина, мы активно знакомим наших иностранных студентов с его произведениями и читаем его стихотворения. В ходе мероприятия посвященной «Сказке о рыбаке и рыбке» иностранные студенты изучили старинные русские слова, поучаствовали в викторине и посмотрели мультфильм.

В библиотеке проходят «Пушкинские сезоны», в рамках которых иностранные студенты пишут «Пушкинский диктант» и декламируют стихи Александра Сергеевича.

Таким образом, использование русской культуры способствует расширению кругозора иностранных студентов, развитию межкультурного диалога и укреплению дружеских отношений между представителями разных народов.